

MEEQQAT INUUSUTTUAQQALLU ORNIGUTTARFIAT
MÆLKEBØTTEN
AQQU SINERSUAQ 27, 3900 NUUK

UKIUMOORTUMIK NAATSORSUUTIT

1. JANUAR - 31. DECEMBER 2022

Ukiumoortumik naatsorsuutit suliffeqarfiup
13. juni 2023 nalinginnaasumik ataatsimeer-
suarnerani saqqummiunneqarlutillu
akuerineqarput

Nuka Fleischer

Uani nalunaarusiami allaaserisat kalaallisut oqaasertallit qallunaat oqaasiit atorlugit allaqqaakkamit
nutsigaapput, taamaattumik pisortatigoortuunatik. Allaaserisami isumaqtigiiinngissuteqartoqarsi-
massappat qallunaatut allaaserisaq qinnutigineqassaaq/atortinneqassaaq.

Suliffeqarfimmut paasissutissat

Aningaasaateqarfimmut paasissutissat	3
--	---

Uppernarsaanerit

Aqutsisut nalunaarutaat	4
-------------------------------	---

Kukkunersiusup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa	5-7
--	-----

Aqutsisut nalunaarutaat

Aqutsisut nalunaarutaat	8-10
-------------------------------	------

Ukiumoortumik naatsorsuutit

Angusat naatsorsorneri	11
------------------------------	----

Oqimaaqatigiissitsineq	12
------------------------------	----

Nammineq pigisat	13
------------------------	----

Innersuussutit	14-15
----------------------	-------

Naatsorsuinermi periuseq atorneqartoq.....	16-18
--	-------

Suliffeqarfik	Meeqqat inuusuttuaqqallu orniguttarfiat Mælkebøtten Aqqusinersuaq 27 3900 Nuuk
	CVR-nr.: 25 74 78 36 Pilersinnejartoq: 21. oktober 2004 Kommune: Sermersooq Ukioq naatsorsuuseriffik: 1. januar - 31. december
Siulersuisut	Henrik Sørensen, siulittaasøq Preben Kold Larsen Lise Mørup Dalsgaard
Aqutsisoq	Nuka Fleischer
Kukkunersiuisoq	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Imaneq 33, 7. etage, Box 20 GL-3900 Nuuk
Aningaaserivik	Grønlandsbanken Imaneq 33 3900 Nuuk
	BankNordik Qullilerfik 2 3900 Nuuk

AQUTSISUT NALUNAARUTAAT

Aqutsisut, Meeqqat inuusuttuaqqallu orniguttarfiat Mælkebøtten naatsorsuutai ukiumut naatsorsuuse-riffiusumut 01.01.2022 - 31.12.2022 atuuttut, ullumi ulloq suliaraat akueralugillu.

Ukiumut nalunaarut saqqummiunneqarpoq ukiumut naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit.

Uagut paasinnittaaserput naapertorlugu ukiumoortumik nalunaarusiaq ulloq 31.12.2022 suliffeqarfip (aninggaasaateqarfip) pigisaanik, akiitsuinik aamma aningaasaqarnikkut inissisimaneranik, kiasalu ukiumi naatsorsuuseriviusumi 01.01.2022 - 31.12.2022 aninggaasaateqarfip suliaasa inernerinik eqqortumik takutitsivoq.

Uagut paasinnittaaserput tunngavigalugu qullersaqarfip nalunaarutaa nalunaarutimut pineqartut piissutsit tunngavigalugit pivoq.

Ukiumut nalunaarutip siulersuisunit akuerineqarnissaa inassutigineqarpoq.

Nuuk, ulloq 13. juni 2023

Aqutsisoqarfik:

Nuka Fleischer

Siulersuisut:

Henrik Sørensen
Siulittaasoq

Preben Kold Larsen

Lise Mørup Dalsgaard

KUKKUNERSIUISUP ATTUUMASSUTEQANNGITSUP OQAASEQAATAA

Meeqqat inuusuttuaqqallu orniguttarfiat Maelkebotten (Aningasaateqarfik) aqtsisutinut

UKIUMOORTUMIK NAATSORSUUTINUT OQAASEQAAT

Inerniliussaq

Meeqqat inuusuttuaqqallu orniguttarfiat Maelkebotten (Aningasaateqarfik) ukiumi naatsorsuiffimmi 01.01.2022 - 31.12.2022-imi ukiumut nalunaarutaa ingerlatsinermi naatsorsuutinik, oqimaaqatigiis-sitsinernik, nammineq pigisat nalunaarsorneri aammalu innersuutinik imalik kukkunersiorsimavarput. Ukiumut nalunaarut saqqummiunneqarpooq ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit.

Uagut paasinnittaaserput naapertorlugu ukiumut nalunaarut, aningasaateqarfiup pigisaanik, akiitsuinik 31.12.2022-imilu aningasarsiornikkut killiffianik kiisalu aningasaateqarfiup ukiumi naatsorsuuserifimmi 01.01.2022 - 31.12.2022 ingerlatsinermi angusaanik aningasaataasalu nikerernerisa nassuaataanik ukiumut naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit eqqortumik ingerlatsisoqarsimasoq.

Inerniliinermut toqqammavik

Kukkunersiinerput ingerlapparput nunat tamalaat akornanni kukkunersiuineq pillugu maleruagassat nalinginnaasut tunngavigalugit aamma piumasaqaatit suli allat Kalaallit Nunaanni atuuttut tunngavigalugit. Taakku maleruagassat nalinginnaasut malillugit uagut akissusaaffipput aamma piumasaqaatit kukkunersiusup oqaaseqaataani immikkoortumi uani "Kukkunersiuisup naatsorsuutinik kukkunersiinermini akisussaaffia" nassuaassutigineqarput, uagut International Ethics Standards Board for Accountants-inik, tassa kukkunersiusut pissuserissaarnissaamut piumasaqaatit allat Kalaallit Nunaanni atuuttut naapertorlugit ingerlatsinitsivut ingerlatseqatigiiffimmit akuliusimaffigineqanngilagut, soorluttaaq ileqqorissaarnissaamut piumasaqaatit aamma IESBA Code naapertorlugit pisussaaffinnik naammassinnittugut. Uagut paasinnittaaserput naapertorlugu kukkunersiusutut uppernarsaat naammappoq aamma uagut inerniliussatsinnut tunngavissatut atorneqarsinnaavoq.

Ukiumut nalunaarut pillugu aqtsisut akisussaaffiat

Qullersat akisussaaffigaat, ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit, ukiumut nalunaarut eqqortumik takutitsisoq suliarissallugu. Taamatuttaaq aqtsisut suliffeqarfiup iluani nakkutilliinissaq akisussaaffigaat, aqtsisut ukiumoortumik nalunaarummik kukkunernik nalunnaatilinnik - tamanna unneqqaserlunnikkut kukkunikkulluunniit pisimagluarpat - paassisutissiinnginnissaat anguniarlugu pisariaqartutut naliligaat naapertorlugu.

Ukiumut naatsorsuutinik suliaqarnermi qullersat akisussaaffigaat, aningasaateqarfiup ingerlaannar-nissaamut pisinnaasaanik naliliissallutik, aamma ingerlatsiinnarnissaamut pissutsinik paassisutissiis-sallutik, tamassuma pisariaqarfiatigut, kiisalu ukiumut naatsorsuutinik suliaqassallutik ingerlatsiinnarnissaq siunertaralugu naatsorsuuserinermi periuseq naapertorlugu, qullersat suliffeqarfiup taamaatinneqarnissaanik, ingerlatsinerup unitsinneqarnissaanik imaluunniit piviusorsiortumik allatut iliorsinnaannginnermik aalajangius-saqarsimatinnagit.

Kukkunersiusut ukiumut naatsorsuutinik kukkunersiinermut akisussaaffiat

Uagut anguniagaraarput isumannaallisaanermik qaffasisumik pilersitsissalluta, ukiumut naatsorsuutit tamakkiisumik kukkusumik paassisutissiinnginnissaat pillugu, tamanna peqquserluttuliornermik kukkunermilluunniit pisimagluarpat, aamma kukkunersiusutut uppernarsaammik inerniliussamik imalimmik tunniussissalluta. Isumannaallisaaneq qaffasissoq tassaavoq isumannaallisaaneq pitsaal-luinnartoq, taannali qularnaveeqqutaanngilaq kukkunersiinermut nunani tamalaani periutsit aamma Kalaallit Nunaannut piumasaqaatit immikkut atuuttut naapertorlugit, kukkunersiinerup ingerlan-neqartup tamatigut kukkunernik malunnaatilinnik qulaajaanissaanut, taamaattut piusimassappata. Kukkunerit malunnaatillit peqquserluttoqarnera imaluunniit kukkusqarnera tunngavigalugit pisinnaapput, aamma malunnaatilittut isigineqarsinnaapput tupigusutissaanngitsumik naatsorsuutigineqarsinnaappata, ataasiakkaarlutik imaluunniit ataatsimoorlutik aningasaqarneq pillugu aalajangiussanut sunniuteqarpata, naatsorsuutinik atuisut ukiumut naatsorsuutit tunngavigalugit aalajangigarimmaticik.

Kukkunersiuinermut atatillugu, kukkunersiuineq nunani tamalaani periutsit atorneqartut aamma Kalaallit Nunaannut piumasaqaatit immikkut atuuttut naapertorlugit ingerlanneqartumi, uagut kukkunersiuinerup nalaani suliassaqrarfitsinnut tunngatillugu naliliinernik ingerlatsissaagut aamma uagut suliassaqrarfitsinnik ingerlatsinitsinni qularneq atugarissavarput. Taakkununnga ilanngullugit:

- Ukiut naatsorsuutini pingaarutilinnik kukkusunik paasissutissiisoqarsimaneranik paasiniaaneq aamma naliliineq, taakkua peqquserluttuliornikkut imaluunniit kukkuluttornikkut pisimagluarpataluunniit, aarlerinaatit qisuarifigalugit kukkunersiusutut iliuusisanik periusissiorneq aamma ingelatsineq, kiisalu kukkunersiusutut uppernarsaatinik pissarsineq uagut inerniliussassatsinnut tunngavissatut naammattutut aamma naleqquttutullu isigisatsinnik. Peqquserlunnerit tunngavigalugit kukkunernik pingaarutilinnik paasisaqanngitsoorsinnaanermut aarleriaat kukkunernik pingaarutilinnik kukkunivinnik pissuteqartunit qaffasinneruvoq, peqquserluttuliornnerit peqatigiinniapiunnikkut, peqquserlulluni allagaasiornikkut, piaaraluni ilanngussinngitsoornikkut imaluunniit nammineq nakkutilliinermik atuutsitsinngitsoornikkut pisarmata.
- Nammineq nakkutilliinermik kukkunersiuinermut pingaaruteqartumik paasinnissaagut uagut kukkunersiusutut iliuuserisassagut ilusilerumallugit, taakkua pissutsinut naleqquttuussapput kisianni aningasaateqarfiup nammineq nakkutilliinerata pitsaassusianut naliliinertut paasineqassanngilaq.
- Isummerfigissavarput, naatsorsuuserinermik periuseq aqutsisunit atorneqartoq naleqquttuunersoq, kiisalu naatsorsuuserinermi naliliinerit aamma paasissutissat taakkununnga tunngasut aqutsisunit suliarineqarsimasut tulluartuunersut.
- Inerniliissaagutta, ingerlatsiinnarnissaq siunertalarugu naatsorsuuserinermi periuseq atorlugu aqutsisut ukiumut naatsorsuutitut suliaat naleqquttuusut, kiisalu kukkunersiusutut uppernarsaatissatut pissarsiarniqartooq tunngavigalugu, pisut imaluunniit pissutsit annertuumik qulaler-sitsisinnaanersut, aningasaateqarfiup ingerlatsinerata nanginneqarsinnaaneranut. Inerniliigutta annertuumik qularnartoqartoq, uagut kukkunersiusutut uppernarsaanitsinni tamanna malugeeqqus-savarput ukiumut naatsorsuutini paasissutissiinkut imaluunniit, paasissutissat taakkua naammanngippata uagut inerniliussarput allanngortissavarput. Uagut inerniliussarput kukkunersiusutut uppernarsaanermik tunngaveqarpoq, taanna uagut kukkunersiusutut uppernarsaanitta ullua tikillugu atuuttoq. Taamaattoq siunissami pisut imaluunniit pissutsit nassataannik, piginneqatigif-fik ingerlatsinerminik nangitsissinnaanngilaq.
- Ukiut naatsorsuutinik saqqummiussineq tamakkiisoq, ilusilerneqarnera aamma imarisai naliliifigissavagut, taakkununnga ilanngullugit ilanngussatut paasissutissat, kiisalu ukiumut naatsorsuutini aningasanik nuussinerit aamma ima iluseqartumik pisutsinik eqqortunik saqqummiussut.

Aqutsisut attaveqarfigisassavagut ilaatigut kukkunersiuinerup pilersaarutigineqartup annertussusia aamma qaqugukkut pinissaanut tunngatillugu, kiisalu kukkunersiusutut isiginiakkat pingaarutililit pil-lugit, tassunga ilanngullugit uagut kukkunersiuunitsinni nammineq nakkutilliinermi amigaataasinnaasut malunnaatillit pillugit.

Aqutsisut nalunaarutaat pillugu oqaaseqaat

Aqutsisut aqutsisut nalunaarutaannut akisussaapput.

Ukiut naatsorsuutit pillugit uagut inerniliussarput aqutsisut nalunaarutaannut tunngassuteqanngilaq, aamma aqutsisut nalunaarutaat pillugu uagut inerniliussamik saqqummiussineq ajorpugut.

Ukiut naatsorsuutinik kukkunersiuunitsinnut atatillugu, uagut akisussaaffigaarpot aqutsisut nalunaarutaannik atuassalluta tassungalu tunngatillugu eqqarsaatersuutigalugu, aqutsisut nalunaarutaat ukiumut naatsorsuutinit imaluunniit uagut kukkunersiuunitsinnit ilisimalersimasatsinnit nalunnaatilim-mik ataqtigiiingissuteqarnersoq allatulluunniit kukkunernik pingaarutilinnik imaqarsorinarnersoq.

Taamatuttaaq uagut akisussaaffigaarpot eqqarsaatersuutigissallugu, aqutsisut nalunaarutaat ukiumoo-rumik naatsorsuusiornermi inatsisit naapertorlugit paasissutissanik piumasaqaataasunik imaqarnersoq.

Kukkunersiuinermit ingerlatsinerput tunngavigalugu uagut nalilerparput aqutsisut nalunaarutaat ukiumut naatsorsuutinut naapertuutto aammalu ukiumoortumik naatsorsuusiornermi inatsisit piumasaqaataasut naapertorlugit ingerlanneqartut. Aqutsisut nalunaarutaanni kukkunernik pingaarutilinnik naam-mattuugaqanngilagut.

INATSISIT ALLAT AAMMALU ILUARSISSUTINUT ALLANUT UPPERNARSAANEQ

**Inatsisiniq - sukumiisumik tunngaveqarluni kukkunersiuineq aamma ingerlatsivinnik
kukkunersiuineq pillugit oqaaseqaat**

Aqutsisut akisussaaffigaat iliuutsit naatsorsuutinik saqqummiussinermi ilanngunneqartut aningaaasaliissutit nalunaarutigineqartunut, inatsisit aamma najoqqutassanut allanut aammattaaq isumaqatigiissutinut isumaqatigiissutigineqarsimasunut aamma nalinginnaasumik periutsinut naapertuuttuunerat. Aammattaaq aningaasaqarnermut tunngatillugu tapiissit aqunneqarnerisa mianerineqarnerat, tassa ingerlatsinermut naatsorsuutinut killifimmullu ilanngunneqarsimasunut tunngatillugu. Tamatumunnga atatillugu aqutsisut akisussaaffigaat atortunik aamma periutsinik, sipaarniarnermut tapertaasussanik pilersitsisoqarsimanissaq.

Ingerlatsinermut naatsorsuutinik killiffiusumullu kukkunersiuinitinut atatillugu uagut akisussaaffigaarpot inatsisit tunngavigalugit - sukumiisumik tunngaveqarluta kukkunersiuineq aamma ingerlatsivinnik kukkunersiuineq ingerlatissallugit - pisortat sulifeqarfitaannik nalinginnaasumik kukkunersiuinermi sammisat toqqakkat kukkunersiorlugit. Inatsisiniq - sukumiisumik tunngaveqarluta kukkunersiuinitinut sammisat toqqarneqartut isumannaatsumik misissortarpavut, iliuutsit misissorneqartut naatsorsuutinik saqqummiussinermi ilaatinneqartut aningaasaliissutit pillugit aalajangersakkanut, inatsisit aamma najoqqutassanut allanut aammattaaq isumaqatigiissutinut isumaqatigiissutigineqarsimasunut aamma nalinginnaasumik periutsinut tulluartunut naapertuuttuunersut. Ingerlatsivimmik kukkunersiuinitinut atatillugu nalilorsorparput isumannaatsuuneq annertooq pigineqarnersoq atortunut, periutsinut imaluunniit iliuutsinut misissorneqartunut atatillugu, taakkua ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut tapiissit mianerineqarnersut ingerlatsinermi naatsorsuutinut killiffiusumullu ilaatinneqartunut atatillugu.

Suliarisarput ingerlassimasarput tunngavigalugu inerniliigutta isornartumik oqaaseqaateqarnissamut pissutissaqartitsisunik naammattuuilluta, taava tamakku oqaaseqaammi matumani nalunaarutigisussaavagut.

Tamatumunnga atatillugu malunnaateqarluartunik isortartumik oqaaseqaatissaqanngilagut.

Nuuk, ulloq 13. juni 2023

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
CVR-nr. 20 22 26 70

Lea Serwin
Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne46612

AQUTSISUT NALUNAARUTAAT

Mælkebøttenip tunuliaqutaa siunertaalu

Mælkebøttecenterip siunertaraa, immikkoortortat ilanggullugit, Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusuttu-aqqallu sumiginnagaasimasut inuunerinut atugaannullu pitsanngorsaanissaq - sumiginnaanermillu pitsaaliuineq.

Mælkebøttecenterip pilersinneqarnera inuit takorluuisinnaassuseqarluartut ukiut tusintilikkaat nikanne-risa nalaani pingautilimmik iliuuseqarnerannit tunuliaqutaqarpoq. Sulisitsut Kattuffianni isumas-sarsiap pilerneranit, inuppassuarnillu annertuumik ataavartumillu suliniuteqartoqarneratigut, 2006-imi Meeqqat Inuusuttuaqqallu Illuannik Mælkebøttenimik pileritsisoqarneranik kinguneqarpoq. Pisariaqartitsineq pissutigalugu suliat ukiut ingerlanerini annertusiartorput, ilaatigut immikkoortortaqrarfinnik pilersitsiortornikkut, taakkualu ullumikkut - pilersinneqaqqartoq ilanggullugu - Mælkebøttecenterimik atserlugit ingerlanneqarput.

Mælkebøttecenteri tassaavoq ornittagaq, meeqqat iggaviat, nipilsortarfik, meeqqanik sumiginnaga-asimasunik misissueeqqissaartarfik, angerlarsimaffiit Allu aamma llasiaq kiisalu tarnip pissusaa pillugu si-unnersuisarfik allaffeqarfillu. Tamakku saniatigut Kapisilinni illuuteqartoqarpoq, sulinngiffeqarnerni aamma meeqqat inuussuttuaqqallu allanik avatangiiseqalaarnissamut immikkullu ittumik katsorsarneqarnissamut pisariaqartitsisunut suliniutinut atorneqartartoq.

Suliat aningasaqarnermullu tunngasut ineriarornerat

Aningasaqarnermut tunngasut

Aningasaateqarfinnit, peqatigiiffinnit inunnillu tapiissutaasut ukiumut angusatsinni 804 t.kr.-inik amigartooruteqarput, 2021-imi aamma 1.310 t.kr.-imik amigartooruteqarluta.

Siulersuisut ingerlatsinermi angusat kiisalu ataatsimut angusat naammaginartutut nalilerpaat.

Siulersuisut

2022-p ingerlanerani siulersuisut pisarneq malillugu pingasoriarlutik ataatsimiippuit. Ataatsimiinnerit saniatigut mailikkut, teamsikkut, oqarasuaatikkut ataatsimiinnerillu allat siulersuisuni siulittaasup pisortaanerullu akornanni ingerlanneqarsimapput.

Siulersuisuni ilaasortat:

Henrik Sørensen (Siulersuisoq aammalu Sulisitsisunit aallartitaq)

Lise Dalsgaard (Lions Club Nuummit aallartitaq)

Preben Kold Larsen (Nuuk Rotary Klubbimit aallartitaq)

Aavaaq S. Olsen (Kommuneqarfik Sermersumi Kommunalbestyrelsemit peqataatitaq)

Meeqqat Inuusuttullu Illuanni Mælkebøttenimi siulersuisut aallussilluarlutilu ingerlatsillaqaat, Mælkebøttenillu ingerlanneqarneranut pingautililtut inisisimallutik - aammattaaq siulersuisut suliffeqarfinnut namminersortunut, kattuffinut oqartissaqarfinnullu attaveqaataapput. Meeqqat inuusuttullu atugarliortut inuunerinnerulernissaannut suliniuteqarnitsinni inuiaqatigiiinit tapers-ersorneqarnissaq - aningasaatigut tapersersuisartut ilanggullugit - pingaaruteqartorujussuuvoq.

Tusassip frimærkianik tunniunneq

Ukiumut ataasiarluni Tusassi frimærkimi saqqummersitsisarpoq, taannalu taperneqartarluni.

Ataqqinartorsuup Kunngissap Nuliata 50-iliinissaanut atatillugu Tusassip frimærki saqqummersippaa.

Frimærkimi Kunngissap Nulia kalaallisoortoq assiliartaliunneqarsimavoq.

Ataqqinartorsuup Kunngissap Nuliata aalajangersimavaa, frimærkip tuninerani 1. kr.-i Meeqqat Inuusuttullu Illuanni Mælkebøttimut tunniunneqartassasoq.

Meeqqat Inuusuttullu Illuanni Mælkebøttip Tusassi suleqatigalugu 2022-mi marsip aappaanni tunissuteqarneq kaffillernermerik nalliusivaat. Ulloq qanimut suleqatigisartakkat, sulisut meeqqallu peqatigalugit nuannaarutigineqaqisumik nalliusineqarpoq.

Aningasaqarnermut pisortaq nutaaq allattoqarfimmilu sulisut nutaat:

Erik Amundsen maajip aallaqqaataa aallarnerfigalugu Meeqqat Inuusuttullu Illuanni Mælkebøttimi aningasaqarnermut pisortanngorpoq. Soorlutaaq 2022-p ingerlanerani nutaamik allaffimmiorlaarlatalu kontorfuldmæftigitaartugut. Nuannaarutigilluinnakkatsinnillu tarnip pissusaattut

ilinniarsimasumik naammasserlaamik aamma atorfinitsitsivugut, tamannalu tunngavigalugu allattoqarfimmi atorfiit tamakkerlutik maanna inuttalersimalerput.

Ukiunik 15-inik nalliuottorsiorneq

Naak suliffeqarfik ukiut 16-init pioreeraluartoq, coronap peqqutaanik kinguartitsisimaneq peqqutaalluni Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttillu ukiunik 15-inik nalliuottorsiornera 2022-mi aggustip 23-ani nalliuissineqarpoq.

Nuannaarutigeqisatsinnik nalliuottorsiorneq Ataaqqinartorsuup Kunngissap Nuliata Mary-p peqataaffigaa. Kunngissap Nulia Mary Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimut pulaarpoq, kaffisortitsinermilu peqataalluni. Piareersarneq pilersaarusiornelu tamanit peqataaffigineqarluni sukkasuumillu ingerlanneqarpoq, nalliuottorsiornermilu meeqqat sulisullu tamarmik suleqataapput. Ulloq puigunaatsorsorsiffiuvoq tamanullu misigisaqartitsilluni Ataaqqinartorsuullu Kunngissap Nuliata Mary-p peqataanera tamanit nuannarineqarluni. Nalliuissineq tusagassiorfiit nunatsinneersut Danmarkimeersullu allaaseraat.

Kirsten Ørgaardip 65-iliinera

Coronap peqqutigisaanik ukiut marluk sammisaqartitsinerit ikinnerpaaffissaminiitsinneqareersut Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttip pisortaanerata aalajangerpaa Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimi Kirsten Ørgaardip 65-iliinera kaffisortitsinermik nalliuissineqassasoq. Suleqatigisartakkat, ilaqtut, ikinngutit, meeqqat sulisullu kaffisortitsinermi peqataapput.

Kunngissap nuliatalu nersornaasiineri

Ukiq mannattaaq Kunngissaq nulia, Bikubenimilu aningasaateqarfiup pisortaa nersornaasiinissamut qaaqqusipput, nersornaasiineq 2022-mi novembarip 5-ian Ringstedimi ingerlanneqarpoq.

Aasaanerani atuanngiffeqarneq

Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimi, llasiami Allumilu meeqqat inuuusuttullu najugallit aasaanerani atuanngiffeqarnerup nalaani Danmarkimi Kapisilinnilu aasarsiornelerat iluatsilluarput. Ukiup ingerlanerani immikkoortortaqarfiiit assiginngitsut Kapisilinniittut illut atorpaat. Danmarkimi aasarsiornissamut aningaasartuutit annerpaartaat aningaasaateqarfimmit ANT-imut matussuserneqarput. Meeqqat aasarsiornluarnissaannut misigisaqartitsinissinnut qujanarujussuaq.

Aningaasaliissutit

Suliniutinut assiginngitsunut suli aningaasaliiffigitittarpugut - assersuutigalugu Østifternenit ilaatigut 2023-mi Kalaallit Nunaanni ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni sulisunut pikkorissaatitsisinnaneq piviusungortinneqarpoq. Pikkorissaanermi ilaatigut eqqarsartaaseq sammineqarpoq, tassanilu Center for Mentaliseringimit pikkorissaasoqarpoq. Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimit pikkorissaasoqarnissaanut ataqqatigiissaarisoqassaaq. Aningaasaateqarfimmut ANT-imut qujarujussuaqqippugut, taakkuami aningaasaliineratigut meeqqat inuuusuttullu 2023-mi angalallutik aasarsiornsinnaasimapput.

Taakkua saniatigut inuinnarnit aammalu klubbin assiginngitsunit - soorlu Lionsimit Rotarykkut kiisalu nunatsinneersut avataaneersullu Soroptimisterinit aningaasaliisoqarpoq.

Aqutsisunut pikkorissaaneq

Ukiap ingerlanerani Learn2Lead aqqutigalugu aqutsisut pikkorissarneqarput.

Immikkoortortaqarfiiit

Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimi najugaqarfinnilu llasiami Allumilu meeqqat inuuusuttullu najugaqartut suli ajunngitsumik ineriertorput - suliniutit perorsaanermut tarnikkullu atugassarititaasunut attuumassuteqarput. Naak Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimi meeqqat inuuusuttullu sullinniakkat ilaatigut sakkortuumik timitaliillutik pissuseqarsinnaasaraluartut, sulisut meeqqanik inuuusuttunillu peqqinnerusumik pitsaasumillu ineriertortitsipput - tamannalu ilaatigut anguneqarsinnaasimavoq tarnip pisussaanik ilisimasalimmik suliaminut aallussilluartumik atorfinitsitsisoqarsimaneranut, taassumami ulluinnarni sulisut ilaatigut supervisioneriinikkut, isumasioqatigiinnikkut minnerunngitsumillu katsorsaanernik nalunaarutinillu suliaqarnikkut oqlisaasimavoq.

Ukiq manna meeqqanik amerlasuunik sulisunit immikkut pisariaqartitsisunik najugaqartuuteqalersimavugut, tamannalu peqqutaalluni ukiup ingerlanerani Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttip sammisassaqartitsiviini ammasarfiiit annikillineqarsimapput. Taamaattoqarnerani

aqutsisut aalajangersimapput sulisut piffissaq ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinniittunut atussagaat aalajangiisimapput. Tamatumalu kinguneraa meeqqat ulloq unnuarlu inissiisarfinniittut pisariaqartitaminnik tamakkiisumik tunineqarsimanerat.

Kinguaariit nikeriarnerat

Ukiap naajartornerani kinguaariit nikinnisaat pilersaarutaareersimasoq aallartinneqarpoq, naatsorsuutaasimagaluarpoq 2023-p aallartilaarnerani tamanna pissasoq. Taamaattumik MB-mi piginnaangorsaanermut ineriartortitsinermullu pisortaq Nuka Fleischer pisortaaningorpoq, pisortaanerusimasorlu Kirsten Ørgaard atorfimminit tunuarpoq, atorfimmilu nutaami Seniorkonsulenttitut atorfinilluni. Kirsten Ørgaardip maanna pingaarnertut avataanit suliat suliarisassavai, tassunga ilannngullugit attaveqaatinut attaveqarneq, assigiinngitsutigut tapertaaneq, fundraising assigisaallu.

Aningaasaliisunut suleqatitsinnullu qujanaq

Ataatsimut isigalugu ukioq Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimut ineriartorfiusimavoq. Piginnaangorsaanermut ineriartortitsinermullu pisortaqarnermi aqutsisut sulisullu ineriartornissaat ilorrisimaarnissaallu ukkatarineqarsimapput. Naak ilaatigut meeqqat inuuusuttullu najugaqalertut katsorsagaanerusimanerat unamminarsimagaluartoq nuannaarutigeqaarpus ergusumik angusaqarsimanerput, tamannalu tunngavigalugu najugallit sulisullu tunniusimanerulerput.

Tassunga atatillugu pissusissamisoorluinnarpooq tapiissuteqartartut suleqatigisartakkattalu qujassuteqarfiginissaat. Qujanarujussuaq.

Ukiumut nalunaarusiaq

Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimi ulluinnarni ingerlanneqartartut, ineriartortitsinerat angusaallu sukumiinerusumik paasisaqarfigerusukkussigit, ukiumut inernerit innersuussutigaagut, taakkualu nittartakkatsinni www.mb.gl -imi Meeqqat Inuuusuttullu Illuanni Mælkebøttimit atuarneqarsinnaapput.

Ukioq naatsorsuuseriffiusup naareernerani pisut

Ukiumoortumik naatsorsuuseriffiusup naareernerani Aningaasaateqarfimmut sunniuteqarsinnaasumik annertunerusumik pisoqarfiunngilaq.

1. JANUAR - 31. DECEMBER ANGUSAT

	Inners.	2022 kr.	2021 kr.
Aningaasartuutit peereerlugit kaaviaartitat	1	26.587.625	24.914.788
Ingerlatsinermi isertitat allat		1.093.390	187.063
Aningaasartuutit avataaniittut allat		-6.666.586	-5.643.347
ANINGAASARTUUTIT PITINNAGIT ANGUSAQ		21.014.429	19.458.504
Sulisunut aningaasartuutit.....	2	-20.703.208	-19.815.026
Nalikillisaanerit		-716.666	-732.246
Ingerlatsinermi aningaasartuutit allat		-204.417	0
INGERLATSINERMI ANGUSAT		-609.862	-1.088.768
Aningasaqarnikkut isertitat allat.....		2.214	0
Aningasaqarnikkut aningaasartuutit allat.....	3	-196.503	-221.557
UKIOQ MANNA ANGUSAT		-804.151	-1.310.325
ANGUSAT ATORNISSAANUT SIUNNERSUUT			
Ukiup tullianuut nuutassat		-804.151	-1.310.325
KATILLUGIT		-804.151	-1.310.325

OQIMAAQATIGIISITSINEQ 31. DECEMBER

PIGISAT	Inners.	2022 kr.	2021 kr.
Illuliorfissat illuutillu		17.401.750	17.842.922
Sanaartukkat allat, ingerlatsinermi atortut pisattallu		762.128	899.499
Sanaartukkatigut pigisat aallartisarneqartut siumullu akileriik..		2.630.715	2.611.515
Sanaartukkatigut pigisat.....	4	20.794.593	21.353.936
INGERLATSINERMI PIGISAT		20.794.593	21.353.936
Tunisinermi kiffartuussinermilu akiitsoqarfingineqarneq		3.370.735	4.492.179
Allanit akiitsoqarfingineqarneq		618.656	850.574
Piffissamut tulliuttumut nuutassat.....		487.661	523.196
Pissarsiassat		4.477.052	5.865.949
Aningaasaatit tigoriaannaat.....		14.550.219	12.893.696
PIGISAT ANINGAASANGORTIINNARISSAT		19.027.271	18.759.645
PIGISAT		39.821.864	40.113.581
AKIITSUT			
Aningaasaliissut aallarniut.....		1.000.000	1.000.000
Sinneqartoorutit nuutat		24.415.418	25.219.574
NAMMINEQ ANINGAASAATIT		25.415.418	26.219.574
Aningaaserivinnut akiitsut.....		4.151.265	4.677.166
Piffissami sivisuumi akiitsutigut pisusssaaffiit.....	5	4.151.265	4.677.166
Aningaaserivinnut akiitsut.....		687.061	651.300
Nioqqutissanik kiffartuussinernillu pisiniartarfik.....		448.364	413.402
Akiitsut allat.....		3.499.553	3.114.399
Piffissalersukkamik inissitsiterinerit	6	5.620.203	5.037.740
Piffissami sivikitsumi akiitsutigut pisusssaaffiit		10.255.181	9.216.841
AKIITSUTIGUT PISUSSAAFFIIT.....		14.406.446	13.894.007
AKIITSUT.....		39.821.864	40.113.581
Pisusssaaffiit sunniuteqarsinnaasut	7		
Sallunaveeqqusiusat aamma sillimmasiinerit	8		

NAMMINEQ PIGISAT NALUNAARSORNERI

	Aningaasa- liissut aallarniut kr.	Angusaniit ingerla- teqqitat kr.	Katillugit kr.
Nammineq pigisat 1. Januar 2022	1.000.000	25.219.569	26.219.569
Angusat qanoq atornissaannut siunnersuut	0	-804.151	-804.151
Nammineq pigisat 31. december 2022	1.000.000	24.415.418	25.415.418

INNERSUUTIT

	2022 kr.	2021 kr.	Inners. kr.
Aningaasartuutit peereerlugit kaaviaartitat			1
Kommuniniit akigitat malillugit isertitat.....	26.587.625	24.914.788	
	26.587.625	24.914.788	
Sulisunut aningaasartuutit			2
Ukiup ingerlanerani agguaqatigiissillugu sulisut amerlassusii	32	37	
Akissarsiat akissaasersuutillu	16.814.251	15.748.594	
Soraarnerussutisiat	894.950	827.274	
Aningaasartuutit allat isumaginninnikkut isumagisassat	180.265	166.416	
Sulisunut aningaasartuutit allat	2.813.742	3.072.742	
	20.703.208	19.815.026	
Aningaasaqarnikkut aningaasartuutit			3
Aningaasaqarnikkut aningaasartuutit allat.....	196.503	221.557	
	196.503	221.557	
Sanaartukkatigut pigisat			4
	Toqqaviit illuutit kr.	Pigisat allat, ingerlatsimer- mi pigisat pequtillu kr.	Sanaartuk- katigut pigisat aallartisar- neqartut kr.
Nalingi 1. januar 2022	22.244.521	1.601.214	0
Pigilikkat	0	393.459	2.630.715
Pigiunnaakkat	0	-641.109	0
Nalingi 31. december 2022	22.244.521	1.353.564	2.630.715
 Nalikilliliinerit 1. januar 2022	4.401.601	714.286	0
Pigiunnaakkaniit nalikilliliinerit utertitat	0	-385.775	0
Ukioq manna nalikilliliinerit	441.170	262.925	0
Nalikilliliinerit nalikilliaartuaar			
titssinerillu 31. december 2022	4.842.771	591.436	0
 Naatsorsuutini nalingat 31.12.2022	17.401.750	762.128	2.630.715

Akiitsut sivisumik akilersugassat

5

31.12.22	Akiler- sukkat	Akiitsut	31.12.21
akiitsut	ukiup	sinneri	akiitsut
katillugit	tulliani	ukiut 5	katillugit
kr.	kr.	kr.	kr.
Bankimi atukkat	4.802.565	651.300	1.120.098
	4.802.565	651.300	1.120.098
			5.328.466
			5.328.466

Piffissalersukkamik inissititerinerit

6

Piffissalersukkamik inissititerinerit tassaapput illuaqqiornermut, pilersaarutinut allanut kiisalu aalajangersimasumik aningaaasaliissutinut atugassat.

Pisussaaffiit sunniuteqarsinnaasut il.il.

7

Pisussaaffiit sunniuteqarsinnaasut

Pisussaaffiit attartornermi- imaluunniit aalajangersimasumik piffissami attartorfiup naanissaanut 2022-mi annertussuseqarput 837 t.kr. 2021-mi annertussuseqarlutik 927 t.kr.

Sallunaveeqqusiussat aamma sillimmasiinerit

8

Aningaaserivimmuit akiitsunut piginnittuunermut allagartanik katillugit 5.600 t.kr. naleqartunit illuutinit sillimmasigaapput.

Illuutit sillimmatitut atukkat naatsorsuutini nalingat 10.960 t.kr.-iuvoq.

NAATSORSUUSERINERMI PERIUSEQ ATORNEQARTOQ

Meeqqat Inuuusuttullu Illuannut Mælkebøtten 2022-mut ukiumoortumik naatsorsuutit saqqummiunneqarput Danmarkimi ingerlatsiviit naatsorsuuserinermik immikkoortitereriaatsimi B-mi inisisimasunut ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsisit naapertorlugit, naatsorsuuserinermi immikkoortitereriaatsimi C-mi inisisimasunut malittarisassat toqqakkat ilanngullugit.

Ukiumoortumik nalunaarut suliarineqarpoq ukiup siuliani naatsorsuuserinermi periuseq assingusoq atorlugu.

ANGUSAT NALUNAARSORNEQARNERAT

Ilanngaaseereerluni kaaviaartitat

Ingerlatsinermut aningaasaliissutinit isertitat kiisalu pisortanit tapiissutit isertitatut nalunaarsorneqartarpuit tapingalugit.

Ilanngaaseereerluni isertitat naatsorsuuserinermik ingerlatsiffigineqartarpuit akitsuutit aamma akikilliliisutit tunisinernut innersuunneqarsinnaasut ilanngaatigalugit.

Ingerlatsinermi isertitat allat

Ingerlatsinermi isertitat allat imaraat paaqqinnittarfiup suliaanut atatillugu naatsorsuuserinermi inissitsikkat pingaannginnerusut. Taamatuttaaq ilanngunneqartarpuit sanaartornermit pigisanik tigussaanngitsunik aamma tigussaasunit tunisinernit iluanaarutit kiisalu ingerlatsinermi annaasanit- aamma aaqqiagiinnginnernit taarsiissutit taamatallu akissarsianik taarsivigitinnerit. Taarsivigitinnerit naatsorsuutinut ilanngunneqartarpuit, isertitassaq piviusunngortinnejarsinnaasutut naatsorsuutigineqartillugu.

Avammut aningaasartuutit allat

Avammut aningaasartuutit allat tassaapput tunisessianut, tunisinernut, tunniussinernut aamma allaffissornermut aningaasartuutinut allanut tunngasut, taakkununnga ilanngullugit nukissamut, nittarsaassinermut, ininut, akiitsortunit annaasat, pisariisinnaasanik attartornermit annaasat il.il.

Sulisoqarnermi aningaasartuutit

Sulisoqarnermi aningaasartuutit tassaapput akissarsiat aamma akissaatersuutit, sulinngiffeqarnersiutit soaraernerussutisiassat ilanngullugit, kiisalu paaqqinnittarfiup sulisuanut atasumik inooqatigiinnikkut aningaasartuutit assigisaallu.

Aningaasaqarnikkut isertitat aamma aningaasartuutit

Aningaasaqarnikkut isertitat aamma aningaasartuutit tassaapput erniatigut isertitat aamma aningaasartuutit, pappiaqqanik nalilinnik tunisinernit iluanaarutit aamma annaasat, nunat allat aningaasai atorlugit akiitsut aamma nuussinerit kiisalu akileraarutink aqqissuussamut assigisaannullu akiliuteqarallartarnernut ilassutit aamma pissat. Aningaasaqarnikkut isertitat aamma aningaasartuutit naatsorsorneqartarpuit, angusat naatsorsuuserinermik ingerlatsiffigineqarneranni aningaasat nalingat ukiumut naatsorsuuseriffiusumut tunngasoq atorlugu. Erniatigut isertitat aamma aningaasartuutit naatsorsorneqartarpuit ilanngaatissat aamma akilersuutissat naatsorsoreerlugit aningaasatigut pigisap nalinga aallaavigalugu.

Akileraartarneq

Paaqqinnittarfik akileraartussaatitaanngilaq.

OQIMAAQATIGIISITSINEQ

Sanaartukkatigut pigisat

Nunaminertat aamma illuutit, sanaartukkat tunisassiornermi atortut maskiinallu, soorluttaaq sanaartukkat, ingerlatsinermut atortut aamma pequtit nalingat naatsorneqartarpuit pisarinerani akiat piffissakkutaartumik nalikilliartinnerat ilanngaatigalugit, taamatuttaaq pigiunaarnerat tunngavigalugit.

Pigiunnaarnerannut tunngavik tassaavoq, pigisap pisarinerani akiata pigisap atorunnaarnerani sinneruttumik nalingatut missinguussamut ilanngaatiginera.

Pisiarinerani akimut ilaapput, pigisap pisiarineqarluni atorneqarsinnaalerluni piareernera tikillugu aningaasartuutit ilaasut.

Piffissakuutaartumik nalikilliliinerit ingerlanneqartarpot pigisat naatsorsuutigisaasutut atuuffissaat aamma sinneruttumik nalingannik naliliinerit tulliuttut tunngavigalugit:

Piffissaq atuuffissaq

Illuutit	50 ukiut
Sanaartukkat allat, ingerlatsinermi atortutut aamma pequitit	3-5 ukiut

Sanaartukkanik tigussaasunik tunisinermi iluanaarutit imaluunniit annaasat naatsorsorneqartarpot tunisinermi akimut tunisinermi aningaasartuutit ilanngaatigalugit aamma piffissami tunisinermi tunisap naatsorsuutitigut nalingata akornanni assigiinngitsut naatsorneqarnerisigut. Iluanaarutit imaluunniit annaasat naatsorsuutinut ilanngunneqartarpot ingerlatsinermi isertitat allat imaluunniit ingerlatsinermi aningaasartuutit allat iluannut.

Illut sanaartorneqartut pisiarinerani akit atorlugit naatsorsuuseriffiqeqartarpot.

Sanaartukkatigut pigisat nalingisa ajornerulernerat

Sanaartukkatigut pigisat tigussaasut naatsorsuutitigut nalingat ukiumoortumik nalilerneqartarpot, pigisap pigiunnaernerani pigisap naleerukkiartorneranut patsisaasinnaasutut taasat tunngavigalugit.

Pigisap nalingata ajornerulerneranut patsisissat piuppata, pigisani eqimattani pigisat ataasiakkaat tamarmik nalikillineqarnissaat misilerarneqassapput. Pigisap aningaasatigut nalinga appasinneruppat, pigisap tunineqarnermini nalinga tunisinermi aningaasartuutit ilanngaatigalugit nalikilliliinermik ingerlatsisoqassaaq.

Pigisap aningaasatigut nalinga tassaavoq pigisap aningaasatigut nalinga qaffasinnerpaq aamma tunisinermi naliusup tunisinermi aningaasartuutinaasutut naatsorsuutigisat ilanngaatigalugit naatsorsorneqarnerat. Aningasaqarnikkut naliusoq naatsorsorneqartarpot ilanngaatissat ilanngaatigereerlugit aningaasat kaaviaartitat naatsorsuutigineqartut maannakkumut nalingat tunngavigalugit, pigisat imaluunniit pigisaqatigiiit suli ingerlanerat imaluunniit atorneqarsinnaanerat naatsorsuutigalugit, aamma pigisap tunineqarnerani imaluunniit pigisat atuuffisatik naallugit tunineqarneranni iluanaarutissatut naatsorsuutigisat tunngavigalugit. Diskonteringsrente atorneqartarpot, tassa aningaasanut ernialiussaq/akiliut maannangaqaq aningaasalisi-sutaasoq/akiliutaasoq siunissami akiutaasunut imaluunniit utertitsissutissanut assersunne-qarsinnaaqqullugu. Piffissami atuukkunnaariartorfiusumi aningaasat naleqarnerulernissaat suliassaqarfimmperiutsit atuuttut naapertorlugit inissinneqartarpot.

Pissat

Pissat naatsorsorneqartarpot pisiarinerani akit naapertorlugit, tamanna nalinginnaasumik tassaavoq taasi-innarluni naliusoq. Nalip qaffassisusia nalikillineqassaaq annaasaqaataasinnaasutut naatsorsuutigisat naaperiarsinnaajumallugit.

Piffissakuutaartumik inissitsitikkat, pigisat

Piffissakuutaartumik inissitsitikkat pigisat ataanni naatsorsorneqartut tassaagajupput aningaasartuutit akileriikkat ukiumut naatsorsuuseriffiusumut tulliuttumut tunngasut.

Aningaasat tigoriaannaat

Aningaasat tigoriaannaat tassaapput aningaaserivinni uninngasuutit tigoriaannaat.

Akiitsutigut pisussaaffiit

Aningasaqarnikkut pisussaaffiit naatsorsuutinut ilanngunneqartarpot piffissamut taarsigassarsiffiusumut taarsigassarsiat tigusassartaannut tunngatillugu nuussinermi aningaasartuutit akiliutigisat ilanngaatigalugit. Piffissani tulliuttuni aningasaqarnikkut pisussaaffiit uuttortarneqartarpot pisiarinerani akit ernialiussatut atuuttup aningasaqarnikkut nalinga naatsorsorneqarneratigut, taamaalluni taarsigassarsiat ilanngaseereerluni tigusassartaat aamma naliviusup akornanni nikingassut piffissaq taarsigassarsiviusoq tamakerlugu angusat naatsorsorneqarnerannut ilanngunneqartarpot.

Piffissami sivikitsumi pisussaaffiit pisiarineranni akiat aalajangersimasut assigaat aningaasat akitut taaneqartut nalingat.

Piffissakkuutaartumik inissitsikkat, akiitsut

Piffissakkuutaartumik inissitsikkat akiitsunut tunngasut naatsorsorneqarsimasut tassaapput isertitatut akili-
utit tiguneqarsimasut ukiumut naatsorsuuseriffiusumut tulliuttumut tunngasut.